FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM… DU CA…

Province Ontario — District No. 113 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Peterborough City South Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 7501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jos. P. Bupos — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Things as concession and lot or ecclesiastical number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emploi secondaire, le cas échéant.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son propre compte.	State whether earned by employment, as employee, or in some profit or business, as employer, or "own account." / Mentionner si la personne est employée, soit à titre de salarié, ou dans quelque profit ou affaire, comme patron ou "à son compte."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou au métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi ou métier autre que l'emploi ou le métier principal.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at other occupation. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Date of marriage (or betrothal) in case of Indian women living in accordance with Indian custom. / Date de mariage (ou fiançailles) dans le cas de femmes indiennes vivant selon la coutume indienne.	Amount. / Montant.	Age at death. / Age au décès.	Cause of death. / Cause du décès.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French. If neither, state other language spoken. / Sait parler français ou anglais. Si ni l'un ni l'autre, spécifier la langue parlée.	Blind. / Aveugle.	Specify sane or insane. / Spécifier si sain d'esprit ou aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
25	25	Roulle Antoine	219 Lake	M	Head	M	Aug	1850	60	C			French		R Catholic	Cook	2-6-4 Laborer	No	yes	—	Unions	39	10	60	60	630	90					yes	yes	FE				
		Mary	219 Lake	F	Wife	M	"	1847	63	"			French	Canadian	R Catholic	none		No														yes	yes	FE				
		Louisa	219 Lake	F	daughter	S	Apr	1878	33	Ont			French	Canadian	R Catholic	none		No														yes	yes	FE				
26	26	Murphy Simon	225 Lake	M	Head	M	May	1840	71	Ireland	1858		Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E				
		" Sarah	" "	F	wife	M	June	1849	61	England	1850		English	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E				
27	27	Curran James	229 Lake	M	Head	M	Aug	1866	44	Ireland	1882		Irish	Canadian	R Catholic	Foreman	3-3-64	No	yes		Underwood	52				780						yes	yes	E	Indian			
7		Mary	" "	F	Wife	M	Oct	1867	44	U S A	1874	No	Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E				
28	28	Kennedy John	225 Lake	M	Head	M	Mar	1852	58	Ont			Scotch	Canada	Presbyterian	Merchant	10-0-26	No	No	yes	Grocery					650						yes	yes	E				
9		Eliza	" "	F	Wife	M	July	1854	56	Ont			Scotch	Canada	Presbyterian	none		No														yes	yes	E				
10		Frederick	" "	M	Son	S	July	1891	12	Ont			Scotch	Canada	Presbyterian	none		No														10	yes	yes	E				
11		" Florence E	" "	F	daughter	S	Jan	1900	9	Ont			Scotch	Canada	Presbyterian			No														10	yes	yes	E				
12		" Margt E	" "	F	daughter	S	Oct	1905	5	Ont			Scotch	Canada	Presbyterian			No															yes	yes	E				
29	29	Whitereid Albert	239 "	M	Head	M	Feb	1865	46	England	1873		English	Canadian	Presbyterian	Engineer	6-5-58	No	yes		Lockworks	52		60		780						1	yes	yes	E				
14		Ada	" "	F	wife	M	May	1869	42	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian			No															yes	yes	E				
15		Charles	" "	M	Son	S	Jan	1895	16	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Laborer	6-9-55	No	yes		Lockwork	13		60		78							yes	yes	E				
16		Mayme	" "	F	daughter	S	Mar	1900	11	Ont			English	Canadian	Presbyterian			No															yes	yes	E				
17		George	" "	M	Son	S	Apr	1902	9	Ont			English	Canadian	Presbyterian			No														10	yes	yes	E				
18		Thomas	" "	M	Son	S	Jan	1905	6	Ont			English	Canadian	Presbyterian			No														10	yes	yes	E				
30	30	Bollen Patrick	251 "	M	Head	M	Apr	1867	44	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Laborer	6-7-78	No	yes		Cordage	30		60		270						7	yes	yes	E				
20		Norah	" "	F	wife	M	Nov	1868	42	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	none		No															yes	yes	E				
21		McMahon Ann	" "	F	mother-in-law	W	July	1839	71	Ont			Irish	Canadian	R Catholic						Income					300							yes	yes	E				
22		Bollen Edward	" "	M	Son	S	Sept	1904	6	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No															yes	yes	E				
23		" Joseph	" "	M	Son	S	Oct	1907	3	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No															yes	yes	E				
24	31	Dwyer Joseph	261 "	M	Head	M	Jan	1867	44	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Blacksmith	5-6-85	No	yes		Dreamboat Mill	41		60		302							yes	yes	E				
25		" Ellen	" "	F	wife	M	June	1867	43	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No															yes	yes	E				
26		" Joseph	" "	M	Son	S	Apr	1893	18	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Laborer	6-9-97	No	yes		G T R Yards	52		55		468							yes	yes	E				
27		" Teresa	" "	F	daughter	S	Jan	1895	16	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Market	6-6-97	No	yes		G T R Yards	52		55		225							yes	yes	E				
28		" Margt	" "	F	daughter	S	Feb	1898	13	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Dressmaker	7-8-6	No	yes		Shop			52									yes	yes	E				
29		" Agnes	" "	F	daughter	S	July	1897	13	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No															yes	yes	E				
30		" John	" "	M	Son	S	June	1901	9	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No														10	yes	yes	E				
31		" James	" "	M	Son	S	Jan	1904	5	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No														10	yes	yes	E				
32		" Ellen	" "	F	daughter	S	Oct	1907	3	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No															yes	yes	E				
33		" Marian	" "	F	Sister	S	Jan	1874	44	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			No															yes	yes	E				
34	32	Allcock William	265 "	M	Head	M	Sept	1854	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	Painter	11-6-86	No	yes		Can Factory	52		60		468							yes	yes	E				
35		" Dora	" "	F	wife	M	Jan	1887	24	England	1910		English	Canadian	Anglican	none		No															yes	yes	E				
36		" James	" "	M	Brother	S	Oct	1886	24	England	1911		English	Canadian	Anglican	Laborer	6-9-97	No	yes		G T Elect	3		55		54							yes	yes	E				
37	33	Coombs John	69 Bleeker	M	Head	M	Aug	1876	64	England	1883		English	Canadian	Anglican	Cook	11-0-86	No	No	yes	own acct	52		54		500							yes	yes	E				
38		" Harriet	" "	F	wife	M	Dec	1858	52	England	1909		English	Canadian	Anglican	none		No															yes	yes	E				
39	34	Killichan John	273 Lake	M	Head	M	Sept	1840	70	Ireland	1866		Irish	Canada	R Catholic	Laborer	6-9-97	No	yes		odd jobs	20		54		180	250						yes	yes	E				
40		" Catharine	" "	F	wife	M	May	1842	69	"	1847		Irish	Canada	R Catholic			No															yes	yes	E				
41	35	McCarthy Margt	295 "	F	Head	W	May	1842	69	Ireland	1849		Irish	Canada	R Catholic			No															yes	yes	E				
42		" Frank	" "	M	Son	S	Oct	1886	24	Ont			Irish	Canada	R Catholic			No															yes	yes	E				
43	36	Hill Roland	299 "	M	Head	M	Mar	1862	49	Ont			English	Canada	Anglican	Nurse Brake Relandas		No	yes		Hackney	33	16	60	60	336	160						yes	yes	E				
44		" Catharine	" "	F	wife	M	Sept		36	Ont			English	Canada	Anglican	Laborer	1-9-00	No	yes		odd jobs	34		60		350							yes	yes	E				
45		" Albert	" "	M	Son	S	May	1884	27	Ont			Irish	Canada	R Catholic			No															yes	yes	E				
46		" Herbert	" "	M	Son	S	Mar	1895	16	Ont			English	Canada	Anglican	Laborer	3-9-65	No	yes		on Streets	30		54		315							yes	yes	E				
47		" Verna	" "	F	daughter	S	May	1897	14	Ont			English	Canada	Anglican	6-9-55	Sailmaker	No	yes		Lockwork	52		55		260							yes	yes	E				
48		" Ella	" "	F	daughter	S	Sept	1899	11	Ont			English	Canada	Anglican			No															yes	yes	E				
49	37	Eakins James	273 Lake	M	Head	S	Oct	1853	53	Ont			English	Canada	Anglican	Laborer	3-9-00	No	yes		odd jobs												yes	yes	E				
50		" Minny	273 Lake	F	Sister	S	Mar	1857	47	Ont			English	Canada	Methodist	none		No															yes	yes	E				